



Herausgeber: Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 3965-0, Fax: 07661 3965-29, E-Mail: Gemeinde@Buchenbach.de, www.Buchenbach.de. **Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Harald Reinhard oder Vertreter im Amt. **Für den übrigen Inhalt:** Anton Stähle, Postfach 1254, 78329 Stockach, Tel. 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

schon heute möchte ich Ihre Aufmerksamkeit auf ein Benefizkonzert lenken, welches in Kooperation mit der Gemeinde Buchenbach stattfinden wird.

Die ukrainische Tanz- und Folkloregruppe „**Tschervona Ruta**“ gastiert auf Einladung der Renate-Merkle-Stiftung am 29. September 2013 um 19.00 Uhr im Raphael-Saal der Friedrich-Husemann-Klinik in Buchenbach.

Die Mitglieder der Gruppe sind Kinder und Jugendliche aus dem Gebiet Lemberg/Lviv. In farbenprächtigen, landestypischen Kostümen entführen die Kinder und Jugendlichen die Zuschauer in die vielfältige, tiefgründige Musik der Ukraine.

Die Gruppe „**Tschervona Ruta**“ trägt seit Februar 2010 den offiziellen Titel eines „Volkstanzensembles“. Diese Auszeichnung hat sich die Gruppe in vielen Auftritten erlangt.

In Sosnivka, der Heimatstadt von „**Tschervona Ruta**“ kämpfen die Menschen – neben existentiellen wirtschaftlichen Problemen – gegen eine Zahn- und Knochenkrankheit, die speziell bei Kindern auftritt. Die Renate-Merkle-Stiftung unterstützt – neben anderen laufenden und einmaligen Projekten - aktuell 983 bedürftige Menschen mit wöchentlich 2 Brotlaiben. Mit den Konzerten dieser jungen Künstlerinnen und Künstlern hat die Renate-Merkle-Stiftung die Absicht, dem Publikum einen wunderschönen Abend zu bereiten, möchte aber auch gleichzeitig auf die Probleme dieser Region und auf Ihre Projekte aufmerksam machen.

Der Eintritt ist frei – Spenden für die Projekte der Renate-Merkle-Stiftung sind willkommen. Weitere Infos finden Sie unter: www.renate-merkle-stiftung.de

Ich würde mich freuen, wenn ich Sie zu dieser einzigartigen Veranstaltung begrüßen dürfte.

Ihr
Harald Reinhard M.A.
Bürgermeister



Folkloregruppe Tschervona Ruta

Gesungene und getanzte ukrainische Folklore



Ärztlicher NOTDIENST

an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr

Mo., Di., Do. von 20 bis 6 Uhr

Mi. und Fr. ab 15 Uhr

Erwachsene 0761 8099800

Kinder 0761 80998099

Apotheken-Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Weitere Notdienstapotheken erfahren Sie unter der kostenlosen Festnetznummer: 0800 0022833.

Do. 12.09.2013

Kur-Apotheke Kirchzarten Hauptstr. 16

Tel.: 07661 - 43 33 79199 Kirchzarten, Breisgau

Fr. 13.09.2013

St. Blasius-Apotheke Buchenbach Lärchenstr. 2

Tel.: 07661 - 72 30 79256 Buchenbach, Breisgau

Sa. 14.09.2013

Kloster-Apotheke Oberried Hauptstr. 9

Tel.: 07661 - 27 66 79254 Oberried, Breisgau

So. 15.09.2013

St. Barbara-Apotheke Lindenmattenstr. 40

Tel.: 0761 - 61 12 60 79117 Freiburg (Littenweiler)

Mo. 16.09.2013

Kloster-Apotheke St. Märgen Wagensteigstr. 11

Tel.: 07669 - 2 19 79274 St. Märgen

Di. 17.09.2013

Breisgau-Apotheke am Hauptbahnhof Eisenbahnstr. 64

Tel.: 0761 - 2 42 88 79098 Freiburg (Innenstadt)

Mi. 18.09.2013

Waldsee-Apotheke Schwarzwaldstr. 127

Tel.: 0761 - 3 25 24 79117 Freiburg (Wiehre)

Do. 19.09.2013

Pinocchio-Apotheke Günterstalstr. 11

Tel.: 0761 - 7 07 51 55 79102 Freiburg (Wiehre)

Zur Beachtung:

Der Nacht- und Sonntagsdienst wird vom/von der Apotheker(in) über die reguläre Arbeitszeit hinaus zusätzlich übernommen.

Wir bitten Sie daher, den Bereitschaftsdienst nach 20.00 Uhr nur in echten Notfällen in Anspruch zu nehmen.

Dorfhelferin, Einsatzleitung	Tel.: 7077
DRK-Pflegedienst	Tel.: 07660 920353
	Tel.: 0175 2244311
Feuerwehr - Notruf	Tel.: 112
Hospizgruppe Dreisamtal	Tel.: 07661 3139
Kirchl. Sozialstation Dreisamtal e.V.	Tel.: 98680
Notfallrettung	Tel.: 112
Polizei - Notruf	Tel.: 110
Polizeiposten Kirchzarten	Tel.: 90870
Rettungsdienst - Notruf	Tel.: 19222
Telefonseelsorge	Tel.: 0800 1110111
	Tel.: 0800 1110222
Wassermeister	Tel.: 07661 393-112
Zahnärztlicher Notfalldienst, Info	Tel.: 0180 3222555-45



Amtliche BEKANNTMACHUNGEN

Bekanntmachung nach § 34 Abs. 1 des Meldegesetzes

Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen anlässlich der Wahl zum 8. Europäischen Parlament 2014 und der Kommunalwahlen am 25.05.2014

Aufgrund der auf voraussichtlich 25.05.2014 terminierten Wahl zum Europäischen Parlament und der auf 25.05.2014 terminierten Kommunalwahlen (Gemeinderat, Ortschaftsrat und Kreistag) weisen wir darauf hin, dass die Meldebehörde gemäß § 34 Meldegesetz innerhalb von sechs Monaten vor einer Wahl Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen erteilen darf (Familien- und Vornamen, Doktorgrad, und Anschriften der Mitglieder von nach Lebensalter zusammen gesetzten Gruppen von Wahlberechtigten).

Gemäß § 34 Abs. 1 Meldegesetz haben die Betroffenen das Recht, der Auskunftserteilung zu widersprechen. Sollten Sie mit einer evtl. Datenweitergabe nicht einverstanden sein, bitten wir Sie, bis spätestens 13.10.2013 einer Auskunftserteilung mittels kurzer schriftlicher Erklärung zu widersprechen. Sollten Sie anlässlich einer früheren Wahl bereits eine entsprechende Erklärung abgegeben haben, gilt dieser Widerspruch weiterhin.

Nachrichten aus dem Gemeinderat (09.09.2013)

Mühle „Vogtshof“ Buchenbach, Zuschussantrag Naturpark Südschwarzwald

Der Gemeinderat beschließt mit 13 Ja-Stimmen bei 2 Enthaltungen dem gesamten Vorhaben zur Mühle „Vogtshof“ in Buchenbach, inkl. gemeindlicher Beantragung von Zuschüssen beim Naturpark Südschwarzwald und bei der Denkmalschutzbehörde, grundsätzlich zuzustimmen.

Die Verwaltung wird beauftragt zu klären, welche Leistungen und in welcher Höhe diese vom Heimatverein Hansmeyerhof e.V. übernommen werden können.

Des Weiteren wird die Verwaltung beauftragt entsprechende Haushaltsmittel, zusätzlich zu neben den bereits für das Haushaltsjahr 2013 eingestellten 3.000,00 Euro für das Wasserrechtsverfahren, in den Haushalt 2014 einzustellen.

Bauantrag für den Neubau eines Carports in Buchenbach, Wiesneckstraße 7, Fl.St.Nr. 161/1

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen.

Bauantrag zur Einrichtung eines Stahlbeton-Rundbehälters zur Verwendung als Güllebehälter in Wagensteig, Bärtelweg 1, Fl.St. Nr. 74

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dem Bauvorhaben das Einvernehmen zu erteilen.

Bauantrag für den Einbau einer Dachgaube am bestehenden Wohngebäude in Wagensteig, Dorfstraße 27, Fl.St.Nr. 103/1

Der Gemeinderat beschließt mit 11 Nein-Stimmen, 2 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen, dem Bauvorhaben kein Einvernehmen zu erteilen.

2. punktuelle Planänderung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal

Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal mit seinen Mitgliedsgemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen hat am 10. Juli 2013 für Teilbereiche in Kirchzarten und jeweils eine Anpassung in Buchenbach und Kirchzarten in öffentlicher Verbandsversammlung beschlossen, den Flächennutzungsplan in der Fassung vom 1. August 2011 zu ändern (§ 2 Abs. 1 i.V.m. 1 Abs. 8 des Baugesetzbuches (BauGB)).

Dafür wird eine frühzeitige **Beteiligung der Öffentlichkeit** gem. § 3 Abs. 1 BauGB in Form einer Informationsveranstaltung und einer 3-wöchigen Auslage durchgeführt.

Umweltbezogene Stellungnahmen liegen in Form des Umweltberichts vor.

Die 2. punktuelle Flächennutzungsplan - Änderung bezieht sich auf die folgenden Flächen der Gemarkungen Kirchzarten und Buchenbach:

- (1) Erweiterung der ‚Gewerbefläche‘ Fischerrain, Kirchzarten-Zarten
- (2) Umwandlung eines Teils der Sondergebietsfläche ‚Beherbergung‘ in ‚Wohnbaufläche‘ Kurgebiet II, Kirchzarten
- (3) Anpassung der ‚Wohnbaufläche‘ aus dem rechtskräftigen Bebauungsplan ‚Hirschenhof‘, Buchenbach-Wagensteig
- (4) Anpassung der ‚Wohnbaufläche‘ aus dem rechtskräftigen Bebauungsplan ‚Bühlacker I‘, Kirchzarten-Burg a.W.

Die von der Planung erfassten Gebiete Nrn. 1 und 2 sind auf den abgedruckten Übersichtsplänen durch die schwarz gestrichelte Umrandung gekennzeichnet. Bei den Flächen Nrn. 3 und 4 handelt es sich lediglich um Anpassungen.

Die Informationsveranstaltung findet im **Kurhaus Kirchzarten ‚Raum des Gastes‘ Dietenbacher Str. 22 am Mittwoch, 18. September 2013 um 19.00 Uhr** statt. Dabei wird die Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Neugestaltung und Entwicklung der Gebiete in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung öffentlich unterrichtet. Dabei wird Gelegenheit zu Äußerung und Erörterung gegeben.

Die Auslage erfolgt in den Rathäusern aller vier Mitgliedsgemeinden in der Zeit vom 13. September – einschl. 4. Oktober 2013 während der üblichen Dienstzeiten (= Öffnungszeiten).

- Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach
- Bürgermeisteramt Kirchzarten, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten
- Bürgermeisteramt Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.

Stellungnahmen können bei allen vier Mitgliedsgemeinden und dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten bis zum 7. Oktober 2013 abgegeben werden.

Auf den gleichlautenden Anschlag an der Verkündungstafel der Gemeinde Buchenbach vom Freitag, 13.09.2013 - einschließl. 20.09.2013 wird verwiesen.

Andreas Hall, Verbandsvorsitzender



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

3. punktuelle Planänderung des Flächennutzungsplans des Gemeindeverwaltungsverbandes Dreisamtal

Bekanntmachung der Öffentlichen Auslegung des Entwurfs

Der Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal mit seinen Mitgliedsgemeinden Buchenbach, Kirchzarten, Oberried und Stegen hat am 10. September 2013 für den Teilbereich Buchenbach in öffentlicher Verbandsversammlung den Entwurf der 3. Änderung des Flächennutzungsplans gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB öffentlich auszulegen.

Für den Planbereich ist das Plankonzept vom 10. September 2013 maßgebend.

Die 3. punktuelle Flächennutzungsplan - Änderung bezieht sich auf die folgenden zwei Flächen der Gemarkung Buchenbach:

- (1) Östlich angrenzend an die bestehende Bebauung Hitzenhof soll eine landwirtschaftliche Fläche als Wohnbaufläche (W) dargestellt werden.
- (2) Nördlich daran angrenzend jenseits der Hauptstraße soll der Standort der dortigen Feuerwehr erweitert werden. Hierfür soll eine landwirtschaftliche Fläche als Gemeinbedarfsfläche dargestellt werden.
- (3) Westlich angrenzend an die bestehende Bebauung soll am westlichen Ortsrand eine Wohnbaufläche (W) als landwirtschaftliche Fläche dargestellt werden.

Der Bereich (1) wird im Norden durch die Hauptstraße (L128), im Osten und Süden durch landwirtschaftliche Flächen und im Westen durch die Bebauung des Gehöfts Hitzenhof begrenzt.

Der Bereich (2) wird im Süden durch die Hexentalstraße (L122), im Westen durch die Straße Sommerberg, im Norden durch den Wagensteigbach und im Osten durch einen land- und forstwirtschaftlichen Weg mit landwirtschaftlichen Flächen begrenzt.

Der Bereich (3) wird im Norden durch die Hauptstraße (L128), im Osten durch den westlichen Ortsrand Buchenbachs (Wohnbebauung entlang der Moosbachstraße) und im Süden und Westen durch landwirtschaftliche Flächen begrenzt.

Die von der Planung erfassten Gebiete sind auf den abgedruckten Übersichtsplänen durch die schwarz gestrichelte Umrandung mit Schraffur gekennzeichnet.

Die öffentliche Auslegung erfolgt in den Rathäusern aller vier Mitgliedsgemeinden in der Zeit vom **23. September – 25. Oktober 2013 (einschließlich)** während der üblichen Dienstzeiten (= Öffnungszeiten).

- Bürgermeisteramt Buchenbach, Hauptstr. 20, 79256 Buchenbach
- Bürgermeisteramt Kirchzarten, Hauptstr. 24, 79199 Kirchzarten
- Bürgermeisteramt Oberried, Klosterplatz 4, 79254 Oberried
- Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen.

Bestandteile der ausgelegten Unterlagen sind:

- Planzeichnung der dargestellten Änderungsbereiche (Deckblätter)
- Begründung
- Steckbriefe
- Umweltbericht

Bestandteil der ausgelegten Unterlagen sind auch die bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen:

- Umweltbericht, Büro faktorgruen, Freiburg, vom 30.08.2013, einschließlich Prüfung der Umweltbelange von 7 Alternativflächen
- Steckbriefe vom 10.09.2013
- Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange, insbesondere umweltbezogene Stellungnahmen des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald von den Fachbereichen 420 Naturschutz, 430/440 Umweltrecht/Wasser, Boden, Altlasten und 580 Landwirtschaft, des Regierungspräsidiums Freiburg Geologie, Rohstoffe und Bergbau und Denkmalpflege, des Badischen landwirtschaftlichen Hauptverbands sowie des Landesnaturschutzverbandes Baden-Württemberg

Sie enthalten die folgenden Arten umweltbezogener Informationen mit folgenden wesentlichen Auswirkungen:

- Schutzgut Mensch: Informationen zu möglichen Auswirkungen eines erhöhten Verkehrsaufkommens und der Belastung durch die L128
- Schutzgut Pflanzen, Tiere und ihre Lebensräume: Informationen zu möglichen Auswirkungen durch den Verlust einer Fettwiese und den Umgang mit einer Reihe alter Birnbäume sowie Informationen zu Biotoptypen auch zu 7 Alternativflächen
- Boden, Klima/ Luft: Informationen zu möglichen Auswirkungen von Überbauung und Versiegelung, Informationen zum geologischen Gefüge und Flurabständen.
- Wasser: Informationen zu Auswirkungen durch Bauen im Überschwemmungsbereich des Wagensteigbachs (Feuerwehr) sowie der Lage im Wasserschutzgebiet IIIA.
- Landschaft: Informationen zu möglichen Auswirkungen auf die Erholungsnutzung und das Landschaftsbild im Hinblick auf den bestehenden Ortsrand mit Hitzenhof und bestehende Sichtachsen nach Süden sowie Informationen zum Landschaftsbild von 7 Alternativflächen.
- Kultur-/Sachgüter: Informationen zu möglichen Auswirkungen auf die Archäologischen Kulturdenkmale „Zugang zur Kreuzkapelle Matris Dolorosae“ und „Steinzeitliche Siedlung“

Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen bei den oben genannten vier Bürgermeisterämtern und dem Gemeindeverwaltungsverband Dreisamtal, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Flächennutzungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel der Gemeinde Buchenbach vom Freitag, 13.09.2013 - einschließl. 20.09.2013 wird verwiesen.

Kirchzarten, den 11. September 2013
Andreas Hall, Verbandsvorsitzender

Altpapiersammlung

Am Sa., 21.09.2013 sammelt das Rote Kreuz wieder Altpapier.

Bitte das Papier bis 8 Uhr am Straßenrand bereitstellen.

Mit Ihrem Altpapier unterstützen sie den Ortsverein Buchenbach.

TAGESELTERNVEREIN DREISAMTAL - HOCHSCHWARZWALD e.V.

Vermittlung und Beratung von Betreuungsangeboten für Kinder von 2 Monaten bis 12 Jahre.

Betreuungskosten - Zuschüsse für Kinder zwischen 1 und 3 Jahren durch LRA und Gemeinden gewährleistet, für alle anderen Kinder bei Bedarf bezüglich Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Qualifizierungs - Kurse für an der Kindertagespflege interessierten Frauen und Männer. Infos: Sigrid Lamparter, Sozialpädagogin, Tel. 07661 / 62 79 70. Dorfplatz 7, 79252 Stegen. www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de

Mehrere Ausbildungsplätze beim Amtsgericht Freiburg zu besetzen

JUSTIZFACHWIRT/IN

JUSTIZFACHANGESTELLTE/R

ANWÄRTER für den
MITTLERENJUSTIZDIENST

im Schreib- und Bürodienst

Ausbildungszeit: 2 Jahre mit
Realschulabschluss

Ausbildungszeit: 3 Jahre mit
gutem Haupt- oder Realschulabschluss

Einstellungstermin: 01.09.14, Bewerbungsfrist für den mittleren Justizdienst: 31.10.13. Ausbildung bei Gerichten, Staatsanwaltschaften, Notariaten und Grundbuchämtern. Auskünfte bei: Amtsgericht Freiburg, Holzmarkt 2, 79098 Freiburg, Frau Schillinger Tel. 0761 205-1523

Geänderte Öffnungszeiten der Kfz-Zulassungsstellen am 1. Oktober

Die Kfz-Zulassungsstellen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald werden am Di., den 01.10., wegen einer Personalversammlung früher geschlossen. Die Öffnungszeit endet an diesem Tag bereits um 12 Uhr statt 14 Uhr. Davon betroffen sind die Zulassungsstellen am Hauptsitz in Freiburg und in den Außenstellen in Müllheim und Neustadt.

Stellenausschreibung

Bei der Gemeinde St. Märgen ist zum nächst möglichen Zeitpunkt, die Stelle eines Mitarbeiters für den Gemeindebauhof neu zu besetzen. Bei der Stelle handelt es sich um eine Teilzeitstelle mit mindestens 60 %.

Die Stelle sieht neben den allgemeinen Bauhoftätigkeiten (Winterdienst, Pflege der Grünanlagen u. a.) vor allem Hausmeistertätigkeiten für die gemeindeeigenen Liegenschaften vor. Eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem entsprechenden Handwerksberuf wird erwartet. Erwartet wird selbständiges Arbeiten sowie die Bereitschaft in die örtliche freiwillige Feuerwehr einzutreten. Die Fahrerlaubnis der Klasse II (neu: CE) ist Voraussetzung. Wir bieten einen interessanten und vielseitigen Arbeitsplatz mit einer leistungsrechtlichen Bezahlung nach dem TVöD.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind bis zum 27.09.2013 an das Bürgermeisteramt St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen zu richten.

Für Rückfragen stehen Ihnen Bürgermeister Kreutz, Tel. 07669 9118-12, oder Hauptamtsleiter Simon, Tel. 07669 9118-14 zur Verfügung.

Befragung von Fahrgästen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF)

Vom 14.09. bis 30.10.13 wird in allen Nahverkehrszügen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) eine Verkehrszählung durchgeführt. Ermittelt wird dabei die Verkehrsnachfrage, also wo und wann wie viele Menschen das auf der Schiene bestehende ÖPNV-Angebot im RVF-Gebiet nutzen. Infos: 0761 / 207 28 - 0

Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis – Laser-Lichtschranke

folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum:	02.09.2013
Zul. Höchstgeschwindigkeit:	50
Messpunkt:	OT Falkensteig, B 31, Nr. 10
Einsatzzeit:	6.07 – 11.40 Uhr
Gemessene Fahrzeuge:	4943
Beanstandungen:	128
Höchstgeschwindigkeit:	81

Eine differenzierte Aufschlüsselung der gemessenen Geschwindigkeiten ist aus technischen Gründen leider nicht möglich.



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:
VHS Buchenbach / Maier; Am Rainhof 44, 79199
Kirchzarten
Telefon: 07661/905764

E-Mail: VHS_Buchenbach@gmx.de

Gesundheits-Kurse:

Hatha-Yoga mit Deep Deka: Do, 19.9., Pfarrsaal St. Agatha, Hauptstr. 28, 5 Termine, 37 €

Kurs 1: 18.30 – 20 Uhr

Kurs 2: 20 – 21.30 Uhr

Hatha-Yoga für Kinder ab 6 Jahren mit Deep Deka: Do, 19.9., Ausbildungsraum der Feuerwehr, 5 Termine, 26 €

Hatha-Yoga mit Karsten Schmidt: Do, 26.9., 20.15 – 21.45 Uhr, Gemeindehaus Wagensteig, 12 Termine, 72 €

Fit Mix mit Annette Reichmann: Do, 26.9., 19 – 20 Uhr, Ibenthalhalle, 10 Termine, 43 €

Step Aerobic für Einsteiger mit Gaby Reski: Mi, 25.9., 19.30 – 20.15 Uhr, 10 Termine, 33 €

Step Aerobic mit Gaby Reski: Mi, 25.9., 18.30 – 19.30 Uhr, 10 Termine, 43 €

Bamininturnen für Kinder zwischen 20 Monaten und 3 Jahren mit Sybilla Wadewitz: Di, 1.10., 9.45 – 10.45 Uhr, Ibenthalhalle, 12 Termine, 42 €

Prüfungsvorbereitungskurse für Realschüler:

ACHTUNG! Termine / Uhrzeiten können nach Absprache eventuell geändert werden! Interessenten bitte rechtzeitig melden!

Fit für die Eurokom (Mündl. Prüfung Englisch) mit Petra Maier: Mo, 23.9., 15 – 16.30 Uhr, Sommerbergschule, Raum 205, 4 Termine, 31 €

Prüfungsvorbereitung Mathematik mit Wolfgang Becker: Di, 24.9., 15.10 – 16.40 Uhr, Sommerbergschule, Raum 205, 10 Termine, 70 €



Kirchliche NACHRICHTEN

Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen mit Buchenbach, St. Märgen, St. Peter

Gottesdienst:

15.09., **17 Uhr**, ökumen. Gottesdienst (Pfr. Meisert/Präd. U. Müller) im Josefshaus in St. Peter anlässlich 10 Jahre St. Josefshaus. Am Sonntagmorgen ist kein Gottesdienst.

Do., 19.09., 19:30 Uhr, Taize-Andacht im Ev. Gemeindezentrum in Kirchzarten, anschl. Beisammensein

Liederabend

Sa., 14.9.13, 17 Uhr, Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr. 8: „5 Länder – 5 Komponisten – 5 Sprachen“

Ökumen. Seniorenausflug

Der angekündigte Termin für die Halbtagesfahrt wird vom 19.9.13 auf den 26.9.13 verlegt. Der Bus bringt sie zur Tannenmühle in Grafenhausen, mit Kaffee- und Kuchenpause und Abschluß. Abfahrt um 13.15 Uhr beim Kageneckparkplatz, Stegen. Anmeldung bitte bei Frau Gabele, Tel. 905579.



VEREINSNACHRICHTEN

Spvgg Buchenbach - Jugendfußball:

Am Fr., 13.09. startet um 17 Uhr wieder das Training der G-Junioren für Jungen und Mädchen Jahrgang 2007/2008. Zusätzlich zu den drei Trainern Patrick Wehrle, Rainer Kunz und Nabil Ammar suchen wir noch zwei weitere Personen als Trainer/Betreuer. Interessierte können sich an die Trainer oder an Jugendleiter Clemens Löffler (Tel 0175 186 0631) wenden.

Tourist-Info Dreisamtal

Sonntag, 15. September

10:00-12:30 Uhr:

Faires Frühstück im Himmelreich

Frühstücksbuffet mit fair gehandelten sowie einheimischen Produkten

Ort: Hofgut Himmelreich, Himmelreich 37, 79256 Buchenbach

Anmeldung und Infos: Um Reservierung im Hofgut Himmelreich wird gebeten, Tel. 07661 / 98620

Kosten: € 10,50 pro Person, Kinder bis 5 Jahre frei, 6-11 jährige € 6,00

Mittwoch, 11. September und Mittwoch 18. September

16:30-18:00 Uhr

Erlebnissführung - durch den Kernort von Kirchzarten

Bei diesem Spaziergang erfahren Sie viel Wissenswertes und Spannendes über die größte Gemeinde im Dreisamtal, von der Zeit der Kelten bis heute. Gleichzeitig lernen Sie Ihren Urlaubs- oder Wohnort aus ungewohnten Perspektiven ganz neu kennen. Treffpunkt: vor der Tourist-Info, Hauptstraße 24, Kirchzarten
Kosten: Erw. 4€, Kinder 3€, Familien 8€. Ermässigung mit Gästekarte
Veranstalter: Linda Feist, Ganzheitliche Gedächtnistrainerin und Gästeführerin im Naturpark Südschwarzwald

Regelmäßige Termine

Montags:

neu

15-16:30 Uhr: **Wetterbuchen Exkursion** am Schauinsland mit herrlichem Panorama!

Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wandern Sie mit durch das Naturschutzgebiet mit einem der ältesten und beein-

druckendsten Weidbuchenbestände am Schauinsland. Geprägt von Wind und Wetter stehen sie gebeugt, knorrig und trotzend fest an ihrem Platz. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch, welche Bedeutung der Kuh zukommt . . . Gutes Schuhwerk ist erforderlich. *Treffpunkt:* Parkplatz an der Bergstation Schauinsland *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vortag: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Genuss‘** ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

Mittwochs:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Spaß‘** ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €

Donnerstags:

9- ca. 12 Uhr: **Mountainbiketour ‚Schwarzwald mit Pfiff‘** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: **Kräuterseminar:** Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. *Treffpunkt:* Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de

(mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht*

erforderlich!

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Freitags:

14-ca. 18 Uhr: **Renntag Giro** Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung:-* bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing,

Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 20 €.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooe.de, *Kosten:* 79 € pro Person

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €

Minigolf

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Willi Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 572 810 79, www.kutschfahren-dreisamtal.de

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten ab 9. September: mittwochs von 12-16 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen 11–16 Uhr,

Gruppen nach Vereinbarung auch außerhalb der Öffnungszeiten

ALTE SÄGE Zarten

Führung biseinschl. Oktober: jeden zweiten Mittwoch im Monat, 18:00 Uhr

Anmeldung und Infos: Frau Bludau, Tel. 07661/ 613 27 Führungen für

Gruppen nach Vereinbarung.

„Frl. Mayer’s Hinterhausjazz“ Open Air Konzert in der Talvogtei am 14. September 19 Uhr

KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

BADEN MESSE IN FREIBURG 14.9. – 22.9. (Karte gilt auch als Fahr-schein) KARTENVORVERKAUF BIS 13.9. IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 17 Uhr geöffnet, samstags von 10 bis 12 Uhr

20 TERMINE

Friedrich-Husemann-Klinik

So., 15.09., 11 Uhr, Märchen aus Indonesien erzählt und gespielt von Roland Gelfert

Veranstaltungen in den Umlandgemeinden

- Kostenloser Erstberatung für Hauseigentümer und Mieter in der Energie-Beratung-Dreisamtal im Raiffeisen-Baucenter Kirchzarten, 1. OG am Beratungsstand, jeden Mittwoch und Donnerstag von 14 - 16 Uhr oder an anderen Tagen nach Terminreservierung über www.beg-dreisamtal.eu/Anmeldung

- Heimkämpfe Ringen beim Sportverein Eschbach 1967 am Sa., 14.09.2013 Sporthalle Eschbach 16:00 Uhr: SV Eschbach J – ASV Urloffen J SV Eschbach J – TUS Adelhausen J 18:30 Uhr: SV Eschbach II – KSV Hofstetten II 20:00 Uhr: SV Eschbach I – KSV Gottmadingen

- Flohmarkt in der Passage am Sa., 14.09. von 9 - 16 Uhr. Anmeldungen unter Tel. 07661 / 3553 beim Dreisamtaler.

- Der Musikverein Eschbach e.V. lädt zu einem gemütlichen musikalischen Sommerausklang am So., 15.09. ab 11.30 Uhr auf den Eschbacher Schulhof ein.

- Am Mi., 18.09., besteht für die Mitglieder der Sportabzeichengruppe des SV Kirchzarten die Möglichkeit, die 7,5 km Walking / Nordic Walking abzulegen. Treffpunkt 18 Uhr an der Buswendeschleife am Schulzentrum in Kirchzarten. Ab 18.30 Uhr findet parallel im Sportstadion das normale Training mit Abnahme statt. Alle Teilnehmer der Sportabzeichengruppe werden gebeten, die anfallende Bearbeitungsgebühr von € 3,- (nur Urkunde) / € 4,- (Urkunde mit Abzeichen) bzw. € 1,25 (Kinder- und Jugendliche) am Übungsabend zu entrichten oder bei den Übungsleitern abzugeben.

- Haus Demant – Generationenhaus der Begegnung: **Offener Freitags-Treff am 20. und 27. September um 14 Uhr.** Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer /innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme! Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

- Das Kulturlandschaftsprojekt Lenzkirch lädt ein zum Tag der Landwirtschaft, am Wahl-Sonntag, 22.09.13 „Weide erleben“, von 11 - 17 Uhr auf dem Kreuzhof in Lenzkirch, bei der Brauerei Rogg

Obstverkauf
Äpfel, Birnen, Tafeltrauben, Zwetschgen, Kartoffeln, Schäpse und Liköre
 Eberhard Beck
 Obst und Weinbau
 Sponeckstr. 10 • 79361 Jechtingen
 Telefon: 07662/6601
Ich komme wieder am Samstag, den 14.09.2013 zu den bekannten Verkaufszeiten
Ich freue mich, Sie am Stand begrüßen zu dürfen.

Sehr geehrte Bürgerin, sehr geehrter Bürger!

Am 22. September gibt es bei der Bundestagswahl jetzt eine Alternative:

Die **AfD – Alternative für Deutschland!**

- Damit Ihre Alterssicherung vor Bankenrettungen geht
- Damit Ihre Kinder nicht auf Schuldenbergen spielen müssen
- Damit Ihr Selbstbestimmungsrecht als Bürger wieder zählt
- Damit Ihre Zukunft wieder in Ihren eigenen Händen liegt
- Damit unser Europa nicht am Euro scheitert

Geben Sie im Wahllokal Ihre persönliche Unabhängigkeitserklärung ab – wählen Sie **Liste 15 AfD – Alternative für Deutschland!**

AfD **Mut zur Wahrheit!**
www.alternativefuer.de

Erbeuten Sie fette Rabatte!

6 ANZEIGEN SCHALTEN
4 ANZEIGEN BEZAHLEN

Wir verlängern unsere Aktion bis KW 42!!!

Aktionscode • P2013-06-02

Infos und Bestellung: Tel. 077 71 / 93 17 - 11
 oder unter www.primo-stockach.de

primo verlag
 Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
 • Individual-Print

Erdaushub
kostenlos
zugefahren.
 Tel. 0178 9822777